

Gesuch um eine Bewilligung zur Anpassung einer Tankanlage

Tanklagerort: PLZ/Ort Tank-Nr. Zone
 Adresse Assek.Nr.

Eigentümer: Name Telefon
 Adresse PLZ/Ort

Verantwortliche Name Telefon
Fachfirma Adresse PLZ/Ort

Angaben zur Tankanlage

Anzahl	Volumen	m ³	Lagergut		
Aufstellungsart	erdverlegt	Gebäude	Anbau	Spezialkeller	
Tankform/art	zylindrisch	GFK-Tank	Stahl	prismatisch	
	Stehtank	Kleintanks	Andere		

Angaben zur Sanierung

Leckschutzeinrichtung	System	Fabrikat	Prüf-Nr.		
Tank-Innensanierung	System	Fabrikat	Prüf-Nr.		
Schutzbauwerksanierung	Polyester	% Fabrikat	Prüf-Nr.		
	Folie	% Fabrikat	Prüf-Nr.		
Schutzbauwerkreparatur	Euromant	Anderes Produkt			
	Polyester	Anzahl Risse/Stellen			
Andere Sanierungen z.B.	Tankentlüftung im Tankraum	Tankentlüftung ausserhalb Fassade	Überlaufsicherung		
	Tankraumeinstieg	Podest	Mannloch		
	Mannlochschaft	Domschachtauskleidung			
	Ölleitungen	Einstrang Ventil	Fabrikat		
	Druckleitung	im Leckerkennungsrohr	Wanne sondenüberwacht		
	Doppelrohrleitung	System	lecküberwacht		
Lecküberwachung	Fabrikat	Prüf-Nr.			

Einzureichende Unterlagen

Plan mit geänderten Leitungen sowie allen Angaben über die Sanierung

Ort und Datum

Unterschrift der verantwortlichen Fachfirma

Für Fragen und weitere Auskünfte

Amt für Umwelt, Aabachstrasse 5, 6300 Zug

T 041 728 53 70, F 041 728 53 79

info.afu@zg.ch, www.zg.ch/afu